

ՄԱՅՐ ԴԻՒԱՆ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆՑ ՎԵՆԵՏԿՈՅ - Ի Ս. ՂԱԶԱՐ

(Ժար. տիս Բազմ. 1923, էջ 381)

ՇԶ.

Հայ ծիսական հարցերու շուրջ իրը նոր վաւերաթուղթ մը կը ներկայացնենք հետեւալ գիրը ։ Ամենէն աւելի ուշադրաւն է՝ պատարագի ճաշակումէն առաջ ներմուծուած Արբութեան ի թագմոցի հանդէսը։

Գիրապայծասի Ծեառն Ծեառն Միսիրարի Արբայնօրդ մերոյ գերազանցի Աստուածաբնուրեան վարդապետիդ, ողջոյն սիրոյ և յարգուրեան

... Խուլ տէր մելքիսէն եկեալ ձգեաց զայս զուլղուլէս ի կոստանդնուպօլիս, թէ սուրբ ժողովն տևառու եռ ջանկցոց խորհրդաներովն պատարագել և պաթալ եղեւ հայոցն։ Նաև ասէ. ոմանք ուսան զիիլխոփարութիւն, և ոմանք զանթազանութիւն¹։ իսկ ես ստացա ասել զամենքութիւնն ա զիորդրդատեսոն ջանկցոց։ Նաև ի վերջն նաևն քան զնաշակելն սրբութեան ի պատարագին գնէ զրբութիւնն ի ճանապայթին և այսու խաչնքէ զժողովուրդն, և ապա ճաշակէ, յորմէ ոմանք տէսութ տեսեալ զարմանան և ոմանք զայթակինն... յանցելում տարւոշ մինչ պուսացի յովսէփ վ.ն և տիրէք յակոբ վ.ն զծնունդ տեառն Նոր տումարովն արարին, յօշան վ.ն Թագիր անել եռ վիթարին և Ծն ական դոշ. փէնա². բայց յայս տարւոշ զեպիսկոպսի միտոն զարձոյց և նոր տումարով Ծնունդ արար ի սուրբ անգոն եկեղեցւուշ ձայնաւոր պատարագաւ և հարիւր հայ տիրացուներով։ Եթէ այսաէն է՝ մեզ ևս թող տէսուուր տան Նոր տումարով անել, ֆանգի և ժողովրդեան մեծ մասն ևս նոր տումարով վարին, հայելով ի հայ կարգաւորաց վարին Նոր տումարով։ Եթէ կամիր զրեցից զայս բան սուրբ ժողովին։ բայ է. ողջ լերութ ի տէր։

1734
դիւս. 27
[Ա. Պոլիս]

Ն. Շոյ. Տէրութեան Զ[երոյ]
Թօմաս Վ. Թիգոսուէան,

ԾԷ.

Հետեւալ կոնդակին հեղինակն է Արբահամ Բ. կաթողիկոս Լ. Զմիածնի «ի գեղջէ խոշարայ յերկրէն Վանայ»։ Կը կոչուի նաև հէնցի և բիւրտիստանցի, Մշոյ Ս. կարապետին առաջնորդ եղած ըլլալուն համար³։

Արբահամու կաթողիկոսութիւնը տեսած է չորս տարի (1730-1734)։

1. Ճարտասանութիւն։

2. Բեռա = պատիժ, տուգանք։

3. Զամէեան. Պատ. Հայոց. Գ. էջ 805։

Է

ՅԱՍՈՒՏՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՆԻ ծառայ Տէր Ալքահամ յօգնաթախիծ կաթողիկոս ամենայն Հայոց և Պատրիարք Վաղարշապատու Լուսակառոյց և Տիրանկար Սրբոյ և մեծի երջանկազարդ Աթոռոյ Էջմիածնի:

Ցոր մեզ հոգնորական միարար սէրն և զկուսածնաւանդ ողջոյնն և զաստուած սուրբ հոգւոյն զձեր և զուրբը զահիս զպարզեսն և զուսատուին մերոյ չնորհաբաշխ սուրբ Ալյոյն զնորհն, հանգերծ եռանդնու կաթողին ըղձիւ և խանդակաթ բաղձանօր ընճայեալ նուիրեմ ի վերայ երջանկապատիւ սիրելուոյդ իմոյ, և հարազաւ նազելի զաւակիդ մօրս լուսոյ, օրհնեալ բաղմածողով քաղաքիդ Եւոպկիոյ Հեղինակ Մինաս Աստուածաբանութեանն Վարդապատիդ և Արհապանն Եպիսկոպոսիդ ի սէր խնդալ մեծաւ արգահատութեամբ և բնաւին խաղաղութեամբ, ի լրութիւն երկնաւորին խնդութեան. նաեւ հարցազըննեմ զիարդն և զորպէսն քոյոյ քրաեպէս կելոյդ, զոր տէր անփորձ պահեսցէ և փրկալ ազատացչէ ներքնոց և յարտաքնոց ձախորակի կրից ի փառս եկեղեցւոյ իւրոյ. Ամէն:

Եւ ընդ սիրապարի ողջունանուիրի ամանիչ յօգնիմասս զիտութիւն Վսեմազարդիդ, զի ծիր սիրոյ սիրելուոյդ իմոյ ժամանեալ ենաս առ իս՝ և ընթերցնալ ծանեալ յնամայնսն զոր ինչ ի նմա բացերեանց էս մերանորակիւ. վասն որոյ սիրելի նախամ լուսանոզի Փիլիպառոս վարդապատիւ կողմանէ զլուխոյ ողջ լինի. Հոգւով սրբով միմիթարիս. աստուած իր հոգին լուսաւորէ, և Բժ.ան Վարդապատուացն սրբոց դասակից և պահակից արացցէ. ամէն: Դա ևս սիրելի իզմիրու ապաշնորդական կէլուրի կողմանէ զոր զրեալ էիր, իրեւ թէ տարինն իչ քէսայ կելուր կը լինի. զի այս վասն նախանձու զրեալ են իզմիրցիքն, զիտէմ նազելի և լուեալ եմ ի բնէ անտի Հայրապետ Սլիմէօն և Սանուէլ լուսանոզի Վարդապատաց յիզմիրու ի սուրբ զահս հասուցեալ կելուրն. և քոյդ եւս զիտէմ որ քան զնոցա առաւել է, մանաւանդ զեղեցիկ շորջանու և զաւազանն հանդերձ և այլ պատուական իրօցն և ընճայիւֆն զոր յշեալ էիր առ իս. սորբ եւս յաւելորդութեանն յաւելորդն է, և զիտէ տէր որ ծմարիս քոյն քան զնոցա աւելի, բայց իզմիրցիքն զայն նախանձու զրեալ են առ իս. վասն որոյ յետ քանից աւուրց նոցա զիր հասարակ զրելոց եմ ըստ զրեցելոյ քում, և կոչելով զնոսս ի սուրբ զահս դատաստան վասն միոյ ամեան ինչ քէսայի կողմանէ. և զոր սիրապունդ իմ լեր այսու ամենայնիւ անհոգ և միմարիտ. զի քավաեղն անկանելոց են ի խորիորատ ըստ սաղմոսին. ողջ լեր տերամբ յիսուսիւ, ի չնորհ տեառն հանդերձ պաշտական մանուէիւթ. և ընդ քեւ հովանաւորեալ ժողովրդական երամովքդ. Ամէն: Գրեցաւ ՌՃՋԴ թվին յուլիսի ԺԴ, առ դրան մեծի վեհարանիս սուրբ Էջմիածնի:

[1734]

[Ալքահամ կթղկս, ամենայն Հայոց]

Դարձեալ զայս ևս ծանիր սիրելի. զի լուսանոզի Փիլիպառոս վարդապատիւ զամենայն ինչն եթէ զգեստն, թէ շորեղնն և թէ նազան և թէ զէն ի քեզ է յանձին. նաեւս սուրբ երկուումի վանքն հանգերծ միաբանիւն ևս ի քեզ յանձին, ածնուում զքո հարազատ սիրելութիւն թէ որպիսի հոգունակութեամբ ափրութիւն անելոց ես վերոյ զրելոցս. զի յետ քանից աւուրց նոցա ևս միմիթարական զիր զրելոց եմ. որպէս որ հասարակ ակնայ քաղաքի ժողովրդանն զրեցի և յտեցի ընդ մեր յովսէփ վարդապետիւն. կրկին լեր ողջ քրիստոսիւ տերամբ մերոյ. Ամէն:

ԾԸ.

Ակնարկութիւնը՝ որով կը սկսի մեր հետազայ նամակը՝ Ռուսիոյ Աննա Գուրաւանտիոյ կայսրուհուն մասին է (1730—1740). Սա զուստը էր Մեծն Պետրոսի եղրօը

իվան Հինգերորդի: Խը ամուսինը ֆրեգերիկ-թուլիչլմա զուցս Թուրլանտիոյ տարբի մը վերջ կը մեռնի: Արցունի թազը լինայի կ'ընծայուի՝ զաղտնի գերագոյն խորհուրդին կողմանէ, փոխանակ ըստ օրինի Մ'եծն Պետրոսի զստեր տալու:

Վաւերաթուղթիս թուականի շրջանին մէջ տեղի կ'ունենայ լեհաստանի յաջորդութեան կորից. ճիշդ է որ կ'ակնարկուի նամակին մէջ:

Հ. Եղիա կը նշանակէ նաև զանազան նորալուրեր ժամանակակից կեանքէն՝ առևտրական խնդիրներու և ուրիշ բաղացական դէպերու շուրջ:

Գերայարգեցիոյ և վանագունեղի տեամ տեամ լիիիրարայ վարդապետի Աստուածառութեան, և Արքայ Հօրի մերոյ

... Մօսկովու ոչենան, որ այժմ անկախ յումքէ Խազաւորէ, յղեալ է նա կայսերն իր նշան սիրո զերս սամուլ քիւրքո, նաև վասն վեցից տանց զարդարանք, և սոյն զարդարանքն խաթայու է, այսինքն չինմաշնու, նաև այլք իրք մնեագինք, և զինք սոցին արժեն չորս միլեոն: Եւ ի վերայ այսր ամենային ԾՈՒ [50 (X)]² զինուրք ևս յղեալ է ի ոչենք ընդդէմ ֆրանսզիք գորուն: Նալուանի որդուն խոստացեալ է պահել զէնէստան, և զօրքն սակսոնի գնացքն ի ըռէնսօ, և այժմ ի լէնէստան ի խազաղութեան է, զի այնք որք էին ապստամ[թ]ք, նորա ևս զներութիւններելով ի թազաւորէն նաւազանդան նմա: Ուն վաճառական եկն աստ ի յիզմիրու, և պատմեաց թէ ներ տանկաց զոյ մեծ իմ խոռովութիւն պատճառաւ կարմիր զստակին. յենիչերին ոչ կամին գնալ ի յարեւլս ընդդէմ պարսից: Ի յիզմիր 40 արամ հաց 1 ստակ, և մօի օխան 2 փարայ, այն ևս է լրաւ: Ի պատտառ ալուրի քիւչն 500 զոշ եւեր է, քիւչն 90 ոխայ է: Բազումք ի սովէ և ի ջրոյ մեռեալ են: Մեծագոյն յոյս զոյ հաշտութեան, և ի բերանս բոլորից անձանց, թէ աստ իցէ և թէ ի վէնա սոյնոս է, ապա թէ ոչ, մնեագոյն արիւնահեղութիւնն լինելոց ի յերկոցունց կողմանց: Ի վէնա ՅՇ տեղ սօլտատ զրեն, իսկ աստ և ի յայլ տեղիս ձիաւոր զատանայ: Զօրին թազաւորին մերոյ նպաստութեամբ այլոց իշխանաց կարի յոյժ բազմաթիւք եղեն յայս անզամ ըստ որում համբաւեն...

Ն. Ե. Ելգիա Վարդապետ

1735 ապրիլի 1

[Պելկրաս]

ԾԹ.

Մաճառ անօրէն յարձակում մ'է որ կը տեղեկազրուի Հ. Մանուէլի հետազայ նամակին մէջ:

Այդ մասին՝ շարաթ մը վերջ համառուիւ Հ. Եղիա ևս զրած է այսպէս. « Ոմանք « մաճառը ապստամթեան և զմեծագոյն վնաս հասուցին զիւղորէից, և մանաւանդ « կեռկեցւոց, ոչ թէ զքազաքս նոցին աւերեալ կողոպտեցին զինչւն, այլ զոմանս ի « վաճառականաց նոցին ըմբռնեալ կողոպտեցին, և զեզինս իւրեանց կերին, և որքան « զրազմութենէ նոցին համբաւեն, ոչ են այնքան, և ոչ զոյ երկիւզ, զի բազումք

1. Կարուզո Զ. կայսր Աւագիոյ:

2. Պատմութիւնը կը նշանակէ 20 000:

« տրակօն, նաև ռացի կատանայք զնացին ընդէմ նոցա, և զմասն ինչ ի նոցանէ և սպաննեն և զոման ըմբռնեալ բերին ի թմշուարու բերրն » (Գր. 1735 Մայիս 19 [Պետրաս]):

Գերյարգեցելոց հօրդ իմայ քազցրագումեղ սրտիս
զեկուցմունք տրտմախտունք

....մեր հայոց մէջէն զոն բազումք դրամատեարք որդք ձ[հարիւր]աւորք եզինք զնեն և հայր թէոդորոսն լաւ զիսէ որ ի մեծ մանարիստան խոտաւէտ տեղեանք զոն, անդ պահեն և զիրացինն զեզինքն. և այս մայիսի թոն կամ զն ոչ զիտէմ, թէ զինչ լուսեալք անհաւատ մաճարք և թշնամիք հայոց՝ յանկարծ սրտավունեալ բազումք որպէս թէ ապստամբք կայսերն համարձակեալ մտեալք են բազումք հեծելօք ի փուտան և արձակեալք ի վերայ հայոց, մանաւենդ կէուցեց, զընա ձիալքն և եզինք բազումք, այլ և զրգանդակակ զդրամքն, զհանդերծն և զայլ ամենայն ինչ զկան և զկարասիս թողեալք զնուին մօք մերկ և զնացեալք, նկ և մես քաղաքիօ լան և երկիւզն, և այժմ նոյն Ոչչ զնացօք ևս՝ ի յերկիւզէ դադարեցան ի զալն: Վերջապէս ո՞վ զիտէ թէ որ զօրանայցէ տէր զաւառաց, կարէ լինիլ թէ թերես....», և թէ ոչ զիտութիւն լիշի, զի ոչ մնայ ազգ մեր թարց զերութեան և սպանեցման բազումք, տեսցէ տէր և ողորմացի: «Նաևս ի զէուչյու առեալ եմ ի տէր մինասէն հաստատ վկայութիւն, զի նա տարին Ա անզամ կամ Բ տարին մի անզամ կու զայ աստ հրամանաւ եպիսկոպոսին վիզիթացիա, առ ի քննել զքահանայս և զժողովուրդս...

Մնամ պատրաստական ծառայ

Հ. Մանուէլ [Խուպեսէրեան] կրօնաւորս

1735 մայիսի Ժին գրեցի

[Կէուլա]

(Շարունակելի)

Հ. Պ. ՑԱՅԱՆ

1. Անհնթեռնելի է բառս, ցեցակեր ըլւալով կիսով չափ:

Լուսնակը ձեր տուներուն վրայ կը ժրպտէր
Երկն, այսօր չի փրնաւեր, չի նայիր, լուռ
Կ'անցնի կ'երրայ. զերկմաններ ու առեր
Ամեն տեղ. յարկ մը լրմընաց կանգում՝ ուր
Լուսնակը ձեր տուներուն վրայ կը ժրպտէր.

ՎԻՃՈՐԻԱ ԱՂԱՆՈՒՐ

ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ

Կնուաւոր եղբայրմերուսն

Թրգմ. Հ. Ա. Պ.